

# Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 35

Tiltaltes navn: Birgitte Brønildsdatter

Årstall: 1672

Sted: Rødenes i Østfold

Ide og marker ostfold.

nr 213.

Tingbok 7.  
1671-72.

1672,

Birgitte Brønilds datter Rødenes  
1672.

Saken er ikke avsluttet.

Neste Tingbok (nr 8) er først fra 1681.

[Avskrevet 26.1.1932].

Bde og Marker  
Tingbok 7.  
1671 - 1672.

1672

fol. 342.

Den 8 juli

er reden administrerit paa Klund Lingstua  
i Øffuersmarch, offueruerende ko: mayt<sup>4</sup> fogit  
sig: Olluff Sørensen, bogdekmannen Olluff  
Aplachsen, med laengrebet, Tolleff Wiig,  
Orland Koelops, Berntild Hinffer, Gunders Dignes,  
Olle Orteig, och Peder Suckenn,

fol. 345.

Birgitte Berntildsdatter

Birgitte Berntildsdatter var inspeffent for  
clammerj med sin verlinde May Stillsbye  
motte begge udj reske, men blandt andet  
stemende nogen almine sammen: och sagde,  
huad w-lycke hun loffuer nogen. Saar de  
strax, giffuer hinde ellers it ont rochte for  
sholdom, som dog icke fuldkommelig hinde  
tillegges, ellers tilstoed hun at kunde signe  
for handverch, budybed och madsol, som  
hun och med ord selff fyrwillig sagde,  
och derfor bleff Enformanden befalet, hinde til  
videre at haffue i fastighedt,

Srax der effter hendede sig at ko: ma: fogit  
Olle Søffrensen gick ud paa gaarden aff

Birgittes  
Birgittes Brorildbydatter  
fol. 35a.

lingstuen, och formaanede Birgittes  
Brorildbydatter, om hun ville noget hæpserj eller  
broldom, hvilket hun icke ville tilhædes.  
men hindis son Michell Banffen kom och  
sog hinde i fornuar, da sagde fogdenn, Löf  
Sche du est lige saa goed som him er,  
nej sagde Michell Gud beware mig derfra,  
det virner Christopher Bæ, Throels Pachessad,  
Anders Gaapsebye och Arbiorn Finnerod, som  
aff Kongens fogit sib virne bleff schut,

Der forinden forregifuer Tholleff Wüg och Günder  
Deignes begge brorverlige laengrettsmender at de  
haffuer hørt rochte om denne Birgittes  
Brorildbydatter, at hun haffuer sagt, om  
nogen frier sib en pige, och det vorde hamnen  
neglet, ved hun wel raad hans willie shall  
bleffue fuldkommet, — — —

fol. 39a.

Den 16 och 17. september

er almindelig skalle och segebing holdit paa  
Künffer i Offuersmarch, offuer verende ko:ma:  
fogit sigt Olluff Søffrensen, bøydelenmanden  
Olle Apelachsen, med laengrebet, Christopher Bæ,  
Jon Klerud, Berland Koeborg, Günder Deignes,  
Peder Sicken, och Jon Graff:

Nest følgende 19 september  
da sager bleff forredigt er forinden de forindførte  
6 laengrettsmender tilnefft, andre 6 mender  
formedelst den sag om den beröchte Birgittes

Tingbok 7.

1671-1672.

fol. 395.

Bromildbydatter, nemlig, Christopher Pstenbye, Lauge Berger, Troels Racheudad, Ole Tharildsd. Ole Borring och Ole Vepbye,

Da effter longlig stoffnemaaall, aff ko: ma: foot  
Bleff effterschreffne prouff och widne forresaget  
widere kundschaab i den sag til opliufning

fol. 40<sup>a</sup>.

Maren Stillesbye som silforne haffuer beschylf,  
den berochbede Birgitte Bromildbydatter fremkom  
fors, och klagede, at denne Birgittis son,  
Michell Hanppenn, som forgangen høst hende  
paa Stillesbye: och var wüllig at giore noget  
gaffn, det hende sig derfor en gang, at Maren  
Stillesbye begierit hand schulde hægge noget  
weed, hñorbil hand sūaret, som hun bereftet,  
otsen duer inset, da sagde Marj, jeg schall  
lade gerten drage for dig medt du slier den,  
midlerlid var slibesteenen froffen, och da  
sagde Marj, kom ind til mad, midlersid  
wij faar warm wand, at oploie den med:  
midlerlid siger hun at Mickel bleff vred och  
fordornet for hun satte hammem till, och der  
med gick hand hem til sin moder, med  
løffe silforn, hand schulde betalte hinde  
derfor, samme dag kom hand igien,  
och da matten effter siger Maren, at bleff  
med it hort sling, saa heftig igiemmen hædis  
liff, angrebenn, at hun vendet sig iche liff,  
men bad sin mand Anders Stillesbye, at  
hælpe hinde, med beklagelse hun var  
saal ilde kommemm hun trode sig iche til

Birgitte Bromildbydatter

fol. 40 b

biffuet, och begierit derhoes, hindis mand ville  
hjelpe hinde, aff sengen, som hand och gjorde,  
och der him kom i forstuen, falt him offuer  
ende och slog sig fordeffuet i hoffiedet, och wrist  
selff iche, hvor him vor, men som manden  
bar hinde ind igien, begynte him at slide sig,  
och udbrød noget ligt en grön gressos, som  
en heft kunde haft ligget der effter  
fich him got,: Samme nat bleff em  
hindis koe och ilde anfangit:

Birgitte Birnildhydatter  
Thorre Gūnildhydatter, vedstaar och proffuer,  
ligesom Maren Skillibye forregifuer som den  
sid siende paa Skillibye, och videre siger at  
den dot, som Mary udbrød war stor som  
leden aff en sommelfinger, och derhoes  
beklender at Maren Skillibye koe samme  
nat bleff ilde faren, siger ellers begge, at  
der desfor de beröckhede bleff sagt, och  
forholt bleff koen goed igien,

fol. 41 a.

Anders AnderSEN Skillibye Sebber proffuer at  
forleden avar, lejde hand samme sebber  
fra hinde, och da sagde Birgitte Birnildhydatter  
shet, schall du wel bedalle din stor kiefft,  
srorax der effter flytte hem derfra, och da  
fich Anders ont, gennem sin herrer  
och brost, at hand sig iche kunde røre  
j - 14 dage, lüste derfor sin död paa hinde,  
for Gründel Deignes och Hans Hogaas som  
war - 3 die pindbyedag, siden forpdagen næst  
effter, kom bete Birgitte til hammen och  
hilpede, der hand halff sad at giore en

Tingbok 7.

1671-1672

fol. 41<sup>a</sup>.

Klauffue ferdig, saade saa til hammen,  
schylder du mig for det onde du haffuer, ja  
men giør ieg saa sagde Anders, och dermed  
gich him bort, och i det samme kom det  
ligesom en kold skelfuen offuer hammen,  
och bleff der effter frisch.

Willem Gaaffsebye proffuer, at hand haffuer  
hafft blammeij med Birgitte Brionildbydablers  
son, forne Michel for nojen til siden, och  
sbrax dersaa miske hand en quie, gaff dog  
ingen full sag derfor, men misfenschke  
hammen och hans derfor,

Knud Broden proffuer, at forledenn Stj:  
Michelsdags afflen, viste Birgitte sin gente  
til hammen om noget oll, som han icke  
bekom, men sbrax der effter miske hand en  
goed koe,

Sagen er oplagen till next hollende sing och  
da proffuene at comparere saamelfrom Tolleff  
Wig och Gunders Deignes, til adby affleggelse,  
midlerbid consoleris ewelwijfpe her laugmand  
om sagen, saa da schall ordeelis endelighed fra  
denne ret: och saa lunge forbliffuer  
den beröchtede hoes laufmanden i Kong:  
fælighedt.

---



---



---



---



---

Den - 22 october.

er almindelig sage och waabending holt,  
paa Graff i Pffuersmarch, i neruerelpe,

fol. 47 b.

ko: ma: fogit her: Olle Sørensen, bøydelen= manden Olle Aslachsen med laugrellet,  
Christopher <sup>[sic]</sup> Østensby, Lange Berger, Troels Pacheedad, Olle Tarildrød, Olle Erkning och Olle Vepsbye — — —

Ningille Brønildbydatter  
Dernest fremledis den beröchte Bergiske Brønildbydatter som forhen i protocolen til dags baade om hindis röcke, beskylding och egen silsaselpse for infört er, men fordi den soerenschrieffuer Christen Leth endnu icke haffuer nogen kundschat, fra welwüsse her laugmand, effter den schrieffuelsis consultation hans welwüphed lilschreffuen er kand denne sinde indet videre her med udrebbis en hun endnu maa bliffue i Kongf: fastighed, endog hun stricke examineris, och ingen ord avil, effter tilsporing udlade, midlerbid schall lempanden som billigt besallis for hindis kost, hüfyle och anden omkossning der paa anvendt worder, och giort er,

fol. 48 a.

Dan - 22 oktober